



文獻比較視閥下之粵語特徵研究

張美蘭教授
(香港浸會大學)

1895年香港文裕堂出版了四卷本《粵音指南》，該版是《官話指南》初版本(1881)之粵語對譯版；1930年Wing Fat & Company出版了三卷本《訂正粵語指南》(Guide to Cantonese, Translation of Kuan Hua Chih Nan)該版是對《粵音指南》的修訂，部分詞用四角標調法標調，每一課一律以四音節命名增加標題。它們都是百餘年粵語以及粵語土字珍貴資料之一。本講座通過將粵語文本與官話文本之比較，介紹文獻文本比較下之粵語地域特徵及其在歷時演變中的共時分布層次，粵語之語言類型特徵。

日期：2018年10月18日(星期四)

時間：下午4時30分至5時30分(茶點招待：下午4時)

地點：香港中文大學中國文化研究所文物館東翼二樓會議室

語言：普通話

講者簡介



張美蘭，博士，清華大學教授，現為浸會大學中國語言文學系教授。主要從事近代漢語研究，研究涉及禪宗文獻語言、近代漢語詞匯語法、近代漢語文獻整理與研究、世界漢語教育史、明清語言研究，出版《禪宗語言概論》、《〈祖堂集〉語法研究》、《近代漢語語言研究》、《〈祖堂集〉校注》、《明清域外漢語官話文獻與語言研究》、《漢語雙賓語句式結構、語義的歷時研究》、《〈清文指要〉匯校與語言研究》、《〈官話指南〉匯校與語言研究》等專著12種。



歡迎參加

